



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2021. november 9.
(OR. en)

13724/21

ECOFIN 1070
UEM 339

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Dátum:	2021. november 9.
Címzett:	a delegációk
Előző dok. sz.:	13171/21
Tárgy:	Az európai szemeszter jövője a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz összefüggésében – A Tanács következtetései (2021. november 9.)

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak „Az európai szemeszter jövője a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz összefüggésében” című tanácsi következtetéseket, amelyet a Tanács a 2021. november 9-i, 3822. ülésén jóváhagyott.

AZ EURÓPAI SZEMESZTER JÖVŐJE
A HELYREÁLLÍTÁSI ÉS REZILIENCIAÉPÍTÉSI ESZKÖZ ÖSSZEFÜGGÉSÉBEN

– A TANÁCS KÖVETKEZTETÉSEI –

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA:

1. MEGJEGYZI, hogy a gazdasági, költségvetési és foglalkoztatási politikáknak az Európai Unió egészében történő éves koordinációjára szolgáló, európai szemeszterként ismert keretet 2020-ban a Covid19-világjárvány miatt ideiglenesen kiigazították a negatív egészségügyi és társadalmi-gazdasági következmények kezelése érdekében. Az új gazdasági körülmények és a Covid19-válságra adott európai válasz 2021-ben is az európai szemeszter ideiglenes kiigazításához vezettek, kizárólag a költségvetési politikákra összpontosító szakpolitikai iránymutatással, mivel a figyelmet a helyreállítási és rezilienciaépítési tervek elkészítésére, elfogadására és végrehajtására fordították.
2. ÜDVÖZLI, hogy az európai szemeszter 2020-as és 2021-es kiigazítása – a költségvetési iránymutatás tekintetében is – hozzájárult a világjárvány hatékony kezelését, a gazdaság fenntartását és a fenntartható helyreállítás támogatását célzó szakpolitikai intézkedések koordinálásához. EGYETÉRT azzal, hogy az európai szemeszter ebben a rendkívüli időszakban is hiteles és rugalmas keretnek bizonyult az uniós gazdaság-, költségvetési és foglalkoztatáspolitikai koordináció számára.
3. HANGSÚLYOZZA, hogy az európai szemeszternek és a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköznek átfedések nélkül folytatnia kell a válság hatásainak kezelését és a gazdasági reziliencia megerősítéséhez, valamint a fenntartható, dinamikus és inkluzív hosszú távú növekedéshez való hozzájárulást, ezáltal fokozva az uniós gazdaságok közötti konvergenciát. HANGSÚLYOZZA, hogy az európai szemeszternek továbbra is biztosítania kell a költségvetési, pénzügyi, gazdaság- és foglalkoztatáspolitikák átfogó felügyeletét, és szorosan nyomon kell követnie a fennmaradó és változó kockázatokat és kihívásokat, fel kell tárnia a szakpolitikai hiányosságokat és biztosítania kell azok orvoslását. Az európai szemeszternek különös figyelmet kell fordítania a zöld és digitális átállásra, amely a helyreállítás fő motorja kell, hogy legyen; és elő kell mozdítania a fenntartható gazdasági növekedést, a jól működő munkaerőpiacokat és a társadalmi befogadást.

4. SÜRGETI az európai szemeszter központi elemeihez való gyors visszatérést a 2022-es ciklusban, különösen az országjelentések és az országspecifikus ajánlások visszaállítása révén. HANGSÚLYOZZA, hogy figyelembe kell venni a folyamatban lévő helyreállítási folyamatot, a kapcsolódó bizonytalanságokat és a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz végrehajtását. KIEMELI, hogy az országspecifikus ajánlásoknak a gazdaság-, költségvetési és foglalkoztatáspolitikákkal kapcsolatos kihívások átfogó körére kell összpontosítaniuk, beleértve a jelentős tovagyrúzó hatásokkal bíró kihívásokat is.
5. NYOMATÉKOSÍTJA, hogy biztosítani kell a kiegészítő jelleget, és fel kell tárnai az európai szemeszter és a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz végrehajtása közötti szinergiákat, ideértve – amennyiben lehetséges – a jelentéstételi követelmények egyszerűsítését a túlzott adminisztratív terhek és az átfedések elkerülése érdekében. ÉRDEKLŐDÉSSSEL VÁRJA a Bizottságnak a nemzeti jelentéstételi és nyomonkövetési követelményekre vonatkozó korai iránymutatását, különösen az éves nemzeti reformprogramokra vonatkozó minimumkövetelmények tekintetében.
6. HANGSÚLYOZZA, hogy az európai szemeszter teljes ciklusában fontos nyílt párbeszédet folytatni a Bizottság szolgálataival a nemzeti gazdaság-, költségvetési és foglalkoztatáspolitikákról. A nemzeti szakpolitikai igények széles körű kölcsönös megértése növelheti az európai szemeszter iránti nemzeti elkötelezettséget, és hozzájárulhat a vonatkozó szakpolitikai reformok jobb végrehajtásához. KIEMELI, hogy a nemzeti elkötelezettséggel együtt biztosítani kell a folyamat átláthatóságát.
7. EMLÉKEZTET arra, hogy a többoldalú felügyelet és a kapcsolódó szakértői értékelések továbbra is központi szerepet játszanak az európai szemeszter keretében folytatott uniós gazdaságpolitikai koordinációban. HANGSÚLYOZZA, hogy a Bizottság magas színvonalú elemzése és szakpolitikai ajánlásai kulcsfontosságúak a hatékony többoldalú felülvizsgálatok és az azokat követő nemzeti szakpolitikai intézkedések szempontjából.
8. TUDOMÁSUL VESZI azt a várakozást, miszerint 2023-tól deaktiválják a Stabilitási és Növekedési Paktum általános mentesítési rendelkezését. NYOMATÉKOSÍTJA, hogy meg kell óvni a gazdasági helyreállítást, figyelembe véve a gazdasági kilátások bizonytalanságát és a mostani válság aszimmetrikus hatásait is, biztosítva ugyanakkor, hogy a költségvetési politika rugalmas és a körülményekhez igazodó legyen, és középtávon megmaradjon a költségvetési fenntarthatóság.

9. KIEMELI, hogy fontos az európai szemeszter keretében folyamatosan nyomon követni az országspecifikus ajánlások végrehajtását, és ismertetni a végrehajtás előrehaladásáról szóló éves értékelést. Az uniós szintű rendszeres helyzetfelmérés és a kapcsolódó szakértői értékelések továbbra is döntő fontosságúak a reformok végrehajtásának előmozdítása szempontjából. MEGJEGYZI, hogy a jelentős strukturális reformok tényleges végrehajtásához több évre lehet szükség, és ezért EMLÉKEZTET azokra a lehetséges előnyökre, amelyek a strukturális gazdaságpolitikákra vonatkozó, éves értékeléssel kísért szakpolitikai ajánlások évenkéntinél ritkábban történő kiadásából származhatnak.
10. ÜDVÖZLI, hogy a Covid19-világjárvány idején és a velejáró fokozott gazdasági bizonytalanságok közepette is folytatódott a makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljárás végrehajtása, ideértve a Bizottság 2021. évi riasztási mechanizmus keretében készült jelentését és a részletes vizsgálatokat is. SÜRGETI a meglévő egyensúlyhiányok alakulásának szoros nyomon követését és az éberség fenntartását az új egyensúlyhiányok feltárása és kezelése érdekében. EMLÉKEZTET arra, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz gyors és hatékony végrehajtása hozzájárulhat az egyensúlyhiányok kiigazításához és megelőzéséhez.
11. Részletes megbeszéléseket TERVEZ folytatni a gazdasági kormányzásnak a Bizottság által október 19-én újraindított felülvizsgálatáról, valamint annak az európai szemeszter működésére gyakorolt lehetséges hatásairól, különösen a Stabilitási és Növekedési Paktum és a makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljárás tekintetében.